

- (4) Новчаном казном од 2.000,00 КМ до 5.000,00 КМ биће кажњен организатор волонтирања који поступа супротно чл. 8. и 9. овог закона.
- (5) Организатор волонтирања којем је одузето одобрење за организовање дугорочног волонтирања не може поднijети нови захтјев у периоду од двије године од дана одузимања одобрења.

VIII – ПРЕЛАЗНЕ И ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ

Члан 34.

(Прилагођавање организатора волонтирања)

Организатори волонтирања који у тренутку ступања на снагу овог закона ангажују волонтере, морају процес волонтирања и року од шест мјесеци ускладити са Законом.

Члан 35.

(Примјена општих прописа облигационог права)

На односе из уговора о волонтирању који нису уређени овим законом супсидијарно се примјењују општи прописи облигационог права.

Члан 36.

(Подзаконски акти)

Министарство правде ће у року од три мјесеца од дана ступања на снагу овог закона донијети подзаконске акте из члана 18. став (4), члана 26. став (5), члана 27. став (3), члана 28. и члана 29. став (5) овог закона.

Члан 37.

(Усклађивање других законова)

У року од шест мјесеци од дана ступања на снагу овог закона, одредбе других законова који третирају проблематику волонтера и волонтерског рада морају бити усклађене с овим законом.

Члан 38.

(Ступање на снагу)

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеним новинама Федерације БиХ".

Предсједавајући

Дома народна

Предсједавајући

Представничког дома

Парламента Федерације БиХ

Радоје Видовић, с. р.

Парламента Федерације БиХ

Фехим Шкаљић, с. р.

Na osnovu člana IV.B.7. a)(IV) Ustava Federacije Bosne i Hercegovine, donosim

UKAZ

O PROGLAŠENJU ZAKONA O VOLONTIRANJU

Proglašava se Zakon o volontiranju koji je donio Parlament Federacije BiH na sjednici Predstavničkog doma 07.11.2012. godine i na sjednici Doma naroda od 22.11.2012. godine.

Broj 01-02-1013-02/12

07. decembra 2012. godine

Sarajevo

Predsjednik

Živko Budimir, s. r.

ZAKON O VOLONTIRANJU

I. OPĆE ODREDBE

Član 1.

(Predmet Zakona)

- (1) Ovim zakonom uređuju se: pojmovi u vezi sa volontiranjem u Federaciji Bosne i Hercegovine (u dalnjem tekstu: Federacija BiH), uvjeti volontiranja, principi volontiranja, потicajne mjere volontiranja, izvještaji, ugovor o volontiranju, prava i obaveze volontera i organizatora volontiranja, uvjeti

zaključivanja ugovora o volontiranju, evidentiranje volontiranja, izvještavanje o volontiranju, upotreba volonterske knjižice, izdavanje potvrde o volontiranju, nadzor nad primjenom ovog zakona, te kaznene odredbe.

- (2) Volontiranje se zasniva na principima поštivanja ljudskih права i osnovnih слобoda, na поštivanju ustavnog poretku, zakona i меđunarodnog права te izgradnji демократских институција заснованих на политичком pluralizmu i uspostavi владавine права, као и primjeni меđunarodnopravnih standarda i najbolje међunarodne prakse u pogledu volontiranja.
- (3) Izrazi napisani само u muškom rodu odnose se podjednako na muški i ženski rod, dok će se u označavanju funkcija, zvanja i titula upotrebljavati rodno senzitivan jezik.

Član 2.

(Značaj volontiranja)

Volontiranje je aktivnost od interesa za Federaciju BiH kojom se doprinosi poboljšanju kvaliteti живота, aktivnom uključivanju грађана u društvene procese i razvoju humanijeg i ravноправnijeg demokratskog društva.

Član 3.

(Definicije i pojmovi)

- (1) Definicije i pojmovi u smislu ovog zakona imaju sljedeća značenja:
- volontiranje - добровољно улагање ličnog vremena, truda, znanja i vještina kojima se bez naknade pružaju usluge ili aktivnosti za opće dobro u Federaciji BiH;
 - dugoročno volontiranje - volontiranje duže od 240 sati u najmanje tri mjeseca bez prekida, u skladu sa zakonom;
 - međunarodno volontiranje - јесте сastavni dio programa међunarodne развојне saradnje a obavljaju ga volonteri koji prebivalište imaju van Bosne i Hercegovine, као и strani volonteri u Bosni i Hercegovini;
 - usluge i aktivnosti za opće dobro - социјална brig, грађанске активности, образовне, културне, научне, sportske, zdravstvene aktivnosti, aktivnosti razvojne saradnje, заштите okoliša, помоћ kod elementarnih nepogoda, истраживаче aktivnosti, aktivnosti za promociju volontiranja i druge slične aktivnosti;
 - Ministarstvo pravde - nadležno ministarstvo za provođenje zakona je Federalno ministarstvo pravde (u dalnjem tekstu: Ministarstvo pravde);
 - institucija za evidentiranje volontiranja - правно лице ovlašteno od Ministarstva pravde da prikuplja i obrađuje podatke o volontiranju.

Član 4.

(Izuzeци od volontiranja)

- (1) Volontiranjem se u smislu ovog zakona ne smatra:
- pružanje usluga ili aktivnosti koje je jedno лице obavezno pružiti drugom licu na osnovu zakona ili drugih propisa,
 - izvršavanje posebnih obaveza u skladu sa sudskim odlukama i presudama,
 - obavljanje aktivnosti koje ne organizira organizer volontiranja u skladu sa članom 6. ovog zakona,
 - pružanje usluga ili aktivnosti uobičajenih u porodičnim, prijateljskim ili susjedskim odnosima,
 - pružanje usluga ili aktivnosti koje se odnose na besplatno i nepovratno давање имовине, новца i besplatno давање на upotrebu pokretne ili nepokretne имовине,
 - dobrovoljno volontiranje koje je u suprotnosti sa Ustavom i drugim propisima.

Član 5.

(Volonter i maloljetni volonter)

- (1) Volonter je, u skladu sa odredbama ovog zakona, fizičko lice sa poslovnom sposobnošću ili umanjenom poslovnom sposobnošću koje volontira u Federaciji BiH.
- (2) Maloljetni volonter je lice od 15 do 18 godina na koje se primjenjuju posebni principi zaštite maloljetnih volontera u skladu sa članom 11. ovog zakona.

Član 6.

(Organizator volontiranja)

- (1) Volontiranje u Federaciji BiH organizira organizator volontiranja.
- (2) Organizator dugoročnog volontiranja može biti isključivo:
 - a) organ uprave, upravna organizacija, organ izvršne vlasti, organ zakonodavne vlasti, ombudsmen, organ sudske vlasti, tužilaštvo, pravobranilaštvo, ustanova za izvršenje krivičnih sankcija, zatvor i organ za prekršaje Federacije, kantona, grada i općine,
 - b) javna ustanova,
 - c) pravno lice registrirano u skladu sa Zakonom o udruženjima i fondacijama Federacije BiH ili Zakonom o udruženjima i fondacijama BiH.
- (3) Organizator volontiranja mora biti akreditiran od Ministarstva pravde za organiziranje dugoročnog volontiranja u skladu sa članom 26. ovog zakona.

Član 7.

(Korisnik volontiranja)

- (1) Korisnik volontiranja je fizičko ili pravno lice koje prima usluge volontera.
- (2) Vrijednost usluga pruženih od volontera ne smatra se donacijom korisniku volontiranja.

II. PRINCIPI VOLONTIRANJA

Član 8.

(Princip zabrane diskriminacije volontera i korisnika volontiranja)

- (1) Organizator volontiranja dužan je postupati prema volonteru u skladu sa principom jednakih mogućnosti za sva lica bez obzira na: uzrast, rasu, boju kože, jezik, vjeru, spol, rod i rodno izražavanje, političko ili drugo uvjerenje, nacionalno ili socijalno porijeklo, imovinsko stanje, obrazovanje, društveni položaj, bračno stanje, porodične obaveze, članstvo ili nečlanstvo u političkoj stranci, udruženju ili sindikatu, fizičke ili duševne poteškoće ili oboljenja i druge lične osobine, te mogućnosti samog volontera ili ako nije drugačije uređeno ovim zakonom.
- (2) Organizator volontiranja i volonter dužni su postupati prema korisnicima volontiranja u skladu sa principom jednakih mogućnosti za sva lica bez obzira na: uzrast, rasu, boju kože, jezik, vjeru, spol, rod i rodno izražavanje, političko ili drugo uvjerenje, nacionalno ili socijalno porijeklo, imovinsko stanje, obrazovanje, društveni položaj, bračno stanje, porodične obaveze, članstvo ili nečlanstvo u političkoj stranci, udruženju ili sindikatu, fizičke ili duševne poteškoće ili oboljenja i druge lične osobine.

Član 9.

(Princip zaštite korisnika volontiranja)

- (1) Organizatori volontiranja dužni su posvetiti naročitu pažnju odabiru i obuci volontera koji volontira sa sljedećim grupama korisnika volontiranja: maloljetnim licima, licima sa invaliditetom, licima sa poteškoćama u razvoju, starim i nemoćnim licima, bolesnim licima ili licima koja su potpuno ili djelimično lišena radne sposobnosti, uz posjedovanje ličnih znanja, iskustava i sposobnosti za rad sa tim grupama korisnika volontiranja.

- (2) Volontiranje kojim se pružaju usluge maloljetnim licima, licima sa invaliditetom, licima sa poteškoćama u razvoju, starim i nemoćnim, bolesnim ili licima koja su potpuno ili djelimično lišena radne sposobnosti zabranjeno je sljedećim licima:

- a) licu kojem traje mjera sigurnosti obaveznog psihiatrijskog liječenja ili obaveznog liječenja od ovisnosti ili zabrane obavljanja poziva, djelatnosti ili dužnosti koja je u vezi sa djelatnošću volontiranja,
- b) pravomoćno osudrenom licu za krivično djelo protiv života i tijela, protiv sloboda i prava građana, protiv spolnog integriteta, protiv braka i porodice, protiv zdravlja ljudi, te licima kojima je izrečena prekršajnopravna sankcija zbog nasilja u porodici.

Član 10.

(Princip zabrane iskoristavanja volontera)

- (1) Nije dozvoljeno volontiranje kojim se zamjenjuje rad koji obavljaju radnici zaposleni u skladu sa Zakonom o radu, kao i volontiranje koje zamjenjuje poslove koje obavljaju izvršioci poslova na osnovu ugovora o djelu.
- (2) Nije dozvoljeno volontiranje duže od 40 sati sedmično.
- (3) Volonter koji obavlja dugoročno volontiranje ima pravo na odmor u trajanju od najmanje dva radna dana mjesечно.
- (4) Zabranjeno je volontera iskoristavati i zloupotrebljavati sa ciljem sticanja ili povećanja profita.

Član 11.

(Princip zaštite maloljetnih volontera)

- (1) Maloljetno lice (u daljnjem tekstu: maloljetni volonter) sa navršenih 15 godina i starije maloljetno lice može sklopiti ugovor o volontiranju i volontirati samo uz pisani saglasnost zakonskog zastupnika.
- (2) Maloljetni volonter može volontirati isključivo na aktivnostima u skladu sa svojim uzrastom, fizičkim, psihičkim i moralnim stepenom razvoja i vještinama koje ne predstavljaju rizik za njegovo zdravje, razvoj i uspjeh u izvršavanju školskih obaveza.
- (3) Maloljetni volonter ne može volontirati na naročito teškim fizičkim poslovima, na radovima pod vodom ili pod zemljom, kao i na drugim poslovima koji bi mogli predstavljati povećan rizik za njihov život, zdravje, psihofizički razvoj, spolni integritet i izvršenje školskih obaveza.
- (4) Volontiranje maloljetnog volontera obavlja se uz obvezni nadzor organizatora volontiranja.
- (5) Licima mlađim od 18 godina zabranjeno je volontiranje od 23 do 7 sati narednog dana.
- (6) Organizator volontiranja mora posebnu pažnju posvetiti zaštiti dobrotobi i zdravlja maloljetnih volontera.
- (7) Maloljetni volonter ne smije obavljati dugoročno volontiranje.
- (8) Maloljetni volonter ima sva prava volontera određena ovim zakonom.

Član 12.

(Obrazovanje o volontiranju)

- (1) Uloga i značaj volontiranja prenosi se formalnim i neformalnim obrazovanjem.
- (2) Maloljetno lice mlađe od 15 godina može biti uključeno u obrazovne aktivnosti usmjerenе ka općem dobru i odgoju za volontiranje i to samo u svrhu odgoja i obrazovanja na način koji doprinosi njegovom razvoju i socijalizaciji, uz uvjet da je organizator volontiranja odgojno-obrazovna ustanova, ustanova socijalne zaštite ili drugo pravno lice koje organizira volontiranje u odgojne i obrazovne svrhe, uz saglasnost nadležnih tijela odgojno-obrazovnih ustanova ili ustanova socijalne zaštite.

- (3) U slučaju iz stava (2) ovog člana organizator volontiranja obavezno pribavlja pisani saglasnost zakonskog zastupnika maloljetnog lica.
- (4) Lice iz stava (2) ovog člana može prestati obavljati volonterske aktivnosti u bilo kojem trenutku bez saglasnosti zakonskog zastupnika.

Član 13.

(Princip zaštite lica djelimično i potpuno lišenih poslovne sposobnosti)

- (1) Lice djelimično lišeno poslovne sposobnosti može volontirati u dijelu preostale poslovne sposobnosti na aktivnostima prilagođenim njegovim mogućnostima, uz pisani saglasnost staratelja ili nadležnog centra za socijalni rad.
- (2) Zabranjeno je volontiranje licu koje je potpuno lišeno poslovne sposobnosti.

Član 14.

(Princip besplatnosti volontiranja)

- (1) Volonter ne može volontiranje uvjetovati ispunjenjem neke usluge (davanje, činjenje, propuštanje ili trpljenje) ili sticanjem imovine, novčane naknade ili koristi.
- (2) Novčanom naknadom ili imovinskom koristi za volontere ne smatraju se sljedeće novčane naknade troškova volontiranja:
 - a) računom potvrđene novčane naknade isplaćene za plaćanje radne odjeće, opreme i predmeta za zaštitu potrebnih za volontiranje,
 - b) novčane naknade isplaćene u svrhu troškova putovanja, smještaja i ishrane koji nastanu u vezi sa volontiranjem,
 - c) računom potvrđene novčane naknade isplaćene u svrhu troškova ishrane, zbrinjavanja i obuke životinje u vlasništvu volontera koja učestvuje u aktivnostima volontiranja,
 - d) novčane naknade isplaćene u svrhu plaćanja medicinskih usluga i vakcina primljenih u svrhu obavljanja volontiranja,
 - e) novčane naknade isplaćene za troškove obuke van školskog sistema potrebne za volontiranje,
 - f) računom potvrđene novčane naknade isplaćene u svrhu troškova koji nastanu u vezi sa izvršavanjem volonterskih usluga i aktivnosti,
 - g) novčane naknade isplaćene za premije osiguranja volontera za slučaj smrti, fizičke povrede ili profesionalne bolesti tokom volontiranja, odnosno novčane naknade u svrhu osiguranja odgovornosti za štetu nastalu kod organizatora volontiranja ili trećeg lica,
 - h) džeparac za putovanja isplaćen volonterima, uz uvjet da iznos džeparca ne prelazi iznos od 75% dnevnice propisane za državne službenike,
 - i) novčana naknada isplaćena za pribavljanje dokumenata ili plaćanje administrativnih taksi nužnih za omogućavanje volontiranja,
 - j) isplaćeni novčani iznosi dobitnicima nagrade za volontiranje u skladu sa članom 18. ovog zakona.

Član 15.

(Princip dobrovoljnosti i solidarnosti volontiranja)

Volontiranje se obavlja slobodnom voljom volontera iz razloga solidarnosti, a u skladu sa članom 2. ovog zakona.

Član 16.

(Princip priznavanja volontiranja)

- (1) Dugoročno volontiranje u struci priznaje se kao radno iskustvo.
- (2) Radno iskustvo stečeno dugoročnim volontiranjem dokazuje se potvrdom o volontiranju koju izdaje Ministarstvo pravde ili institucija za evidentiranje volontiranja u skladu sa članom 30. stav (4). ovog zakona.

Član 17.

(Princip međunarodnog volontiranja)

- (1) Lica koja nisu državljeni Bosne i Hercegovine imaju pravo volontirati na području Federacije BiH u skladu sa zakonom i drugim propisima koji uređuju položaj stranaca u Bosni i Hercegovini i sa preuzetim međunarodnim obvezama.
- (2) Lica iz stava (1) ovog člana imaju status međunarodnog volontera.
- (3) Volontera kojeg organizator volontiranja upućuje na volontiranje u inozemstvo priznaje mu se volontiranje u skladu sa ovim zakonom.
- (4) Na volontere čije prebivalište nije na području Federacije BiH primjenjuju se odredbe ovog zakona i međunarodni propisi iz ove oblasti.

III. POTICAJNE MJERE ZA VOLONTIRANJE

Član 18.

(Federalna nagrada i pravilnik o dodjeli nagrada)

- (1) Federalna nagrada za volontiranje (u dalnjem tekstu: nagrada) najviše je priznanje koje Vlada Federacije BiH dodjeljuje za volontiranje, doprinos promovisanju volontiranja i druge volonterske aktivnosti.
- (2) Nagrada se dodjeljuje volonteru i organizatoru volontiranja kao godišnja nagrada.
- (3) Sredstva za dodjeljivanje nagrade i promociju volontiranja osiguravaju se u budžetu Federacije BiH na grantu Ministarstva pravde.
- (4) Pravilnik o dodjeli nagrada za volontiranje donosi Ministarstvo pravde.
- (5) Pravilnikom se detaljnije propisuju kriteriji, postupak za dodjelu nagrade, izgled povelje, te druga pitanja u vezi sa dodjelom nagrade.
- (6) Kantonalni organi uprave i jedinice lokalne samouprave svojim podzakonskim aktima propisuju posebne oblike nagrađivanja za volontiranje.
- (7) Vlada Federacija BiH poticat će uspostavljanje mehanizama za tehničku pomoć, programe obuke, usluge informiranja i širenja informacija o prednostima volontiranja.
- (8) Volonteri će moći uživati, pod uvjetima i u mjeri koju utvrdi Federacija BiH, kantoni, jedinice lokalne uprave, te javne i druge institucije u pogodnostima i povlasticama koje mogu biti propisane odlukama kao način promocije, priznanja i društvenog vrednovanja volontiranja.

IV. IZVJEŠTAVANJE O VOLONTIRANJU

Član 19.

(Izvještaj o volontiranju)

- (1) Organizatori volontiranja dužni su jednom godišnje dostaviti Ministarstvu pravde izvještaj o svim volonterskim aktivnostima koji sadrže podatke o volonterima i broju sati koji su uloženi u volonterske aktivnosti, a posebno o broju maloljetnih volontera i njihovim aktivnostima.
- (2) Rok za dostavljanje izvještaja iz stava (1) ovog člana je 28. februar tekuće godine za proteklu godinu.
- (3) Na zahtjev Ministarstva pravde organizator volontiranja dužan je dostaviti i dodatni izvještaj o obavljenim aktivnostima i uslugama određenim ovim zakonom, pored izvještaja iz stava (1) ovog člana.
- (4) Ministarstvo pravde će jednom godišnje i to najkasnije do 31. marta, u "Službenim novinama Federacije BiH" objavljivati podatke o volontiranju u Federaciji BiH.

V. UGOVOR O VOLONTIRANJU

Član 20.

(Ugovor o volontiranju)

- (1) Ugovor o volontiranju zaključuje se u pisanim obliku prije početka volontiranja.

- (2) Ugovorom o volontiranju volonter i organizator volontiranja ugovaraju međusobna prava i obaveze i specifičnosti potrebne za pojedinačnu volontersku aktivnost ili pružanje pojedine volonterske usluge.
- (3) Ugovor o volontiranju može imati potpis i drugih ugovornih strana koje imaju posebne interese za specifični oblik volontiranja.
- (4) Prava na novčane naknade iz člana 14. definiraju se ugovorom o volontiranju.
- (5) Novčane naknade iz člana 14. ne smatraju se dohotkom u smislu Zakona o porezu na dohodak Federacije BiH.

Član 21.

(Sadržaj ugovora o volontiranju)

- (1) Ugovor o volontiranju sadrži podatke o:
 - a) ugovornim stranama, te mjestu njihovog prebivališta, odnosno sjedišta,
 - b) mjestu volontiranja i vremenu trajanja volontiranja,
 - c) volonterskim aktivnostima ili uslugama koje će obavljati,
 - d) pravima i obavezama volontera,
 - e) pravima i obavezama organizatora volontiranja,
 - f) obuci za volontiranje,
 - g) troškovima u vezi sa volontiranjem i načinu njihove nadoknade,
 - h) načinu osiguranja ugovorenih prava volontera,
 - i) obliku prestanka ugovora o volontiranju.
- (2) Ugovor o volontiranju sadržavat će i podatke važne za pojedini posebni oblik volontiranja u određenom periodu ili na određenom mjestu.

Član 22.

(Prestanak i raskid ugovora o volontiranju)

- (1) Ugovor o volontiranju prestaje:
 - a) danom pravomoćnosti odluke o lišavanju radne sposobnosti za volontera u slučaju kad su u potpunosti lišeni radne sposobnosti,
 - b) danom pravomoćnosti odluke o djelimičnom lišavanju radne sposobnosti za volontera koji je djelimično lišen radne sposobnosti,
 - c) kad volontiranje prelazi obim radne sposobnosti volontera, a na zahtjev volontera ili organizatora volontiranja,
 - d) kad organizator volontiranja prestane djelovati bez pravnog nasljednika,
 - e) istekom roka na koji je ugovor zaključen ili ispunjenjem ugovora,
 - f) jednostranim raskidom ugovora volontera, odnosno lica koja ga izdržavaju ili zakonski zastupaju,
 - g) iz drugih razloga određenih ugovorom o volontiranju,
 - h) u drugim slučajevima određenim ovim zakonom,
 - i) sporazumno raskidom.
- (2) Organizator volontiranja može raskinuti ugovor o volontiranju:
 - a) kad prestane potreba za volontiranjem,
 - b) kad nije u mogućnosti osigurati uvjete za daljnje volontiranje,
 - c) kad utvrdi da volonter ne ispunjava ugovorene obaveze,
 - d) kad volonter svojim aktivnostima ugrožava korisnika volontiranja,
 - e) u slučajevima kršenja dopunskih etičkih pravila donesenih za pojedine oblike volontiranja,
 - f) kad se završe aktivnosti određene ugovorom o volontiranju.
- (3) U slučaju prestanka ugovora o volontiranju nakon pravomoćne odluke o djelimičnom lišavanju radne

sposobnosti, zaključuje se novi ugovor na preostali dio radne sposobnosti.

VI. PRAVA I OBAVEZE VOLONTERA I ORGANIZATORA VOLONTIRANJA

Član 23.

(Prava volontera)

- (1) Volonter ima pravo na:
 - a) pisani potvrdu o volontiranju,
 - b) volontersku knjižicu i ugovor o volontiranju u skladu sa ovim zakonom,
 - c) upoznavanje sa etičkim normama bitnim za pojedini oblik volontiranja,
 - d) odgovarajuću obuku sa ciljem poboljšanja kvaliteta obavljenih aktivnosti i pruženih usluga, a naročito ako to zahtijeva priroda volonterskih aktivnosti i usluge koje se pružaju,
 - e) stručnu pomoć i podršku tokom volontiranja,
 - f) upoznavanje sa uvjetima volontiranja, aktivnostima koje će obavljati, uslugama koje će pružati i pravima koja mu pripadaju na osnovu ovog zakona i drugih propisa, kao i općih akata organizatora volontiranja,
 - g) nadoknadu ugovorenih troškova nastalih u vezi sa volontiranjem,
 - h) odgovarajuće i sigurne uvjete rada u skladu sa prirodom volonterskih aktivnosti koje obavlja,
 - i) zaštitnu opremu u skladu sa prirodom volonterskih aktivnosti koje obavlja i uslugama koje pruža,
 - j) upoznavanje sa opasnostima koje su u vezi sa specifičnim oblikom volontiranja koje obavlja,
 - k) odmor u ugovorenom trajanju,
 - l) zaštitu privatnosti i ličnih podataka,
 - m) sudjelovanje u odlučivanju o pitanjima u vezi sa volontiranjem u skladu sa mogućnostima organizatora volontiranja i obliku volontiranja.
- (2) Opravданo odsustvo sa volontiranja ne može biti razlog za gubitak bilo kojeg prava volontera.
- (3) Posebna prava volontera koja nisu određena ovim zakonom mogu se odrediti ugovorom o volontiranju.

Član 24.

(Obaveze volontera)

- (1) Volonter je obavezan:
 - a) volontirati u skladu sa stručnim propisima i uputstvima organizatora volontiranja,
 - b) čuvati službenu tajnu, povjerljive i lične podatke o organizatoru ili korisniku volontiranja,
 - c) odbiti volontiranje koje je suprotno ovom zakonu.
- (2) Obaveza volontera je da izvršava uputstva organizatora volontiranja, osim uputstva u vezi sa volontiranjem koja su:
 - a) opasna po život i zdravlje volontera ili drugih lica,
 - b) moralno neprihvatljiva za volontera,
 - c) u suprotnosti sa ugovorom o volontiranju.
- (3) Ako izvršavanje uputstva može uzrokovati štetu volonteru, korisnicima volontiranja ili trećim licima volonter je dužan na to upozoriti organizatora volontiranja.
- (4) Volonter ne odgovara za prouzrokovano štetu ako je prethodno upozorio organizatora volontiranja na takvu mogućnost.

Član 25.

(Obaveze organizatora volontiranja)

- (1) Organizator volontiranja obavezan je:
 - a) volonteru osigurati zaštitu tokom obavljanja volontiranja propisanu Zakonom o radu i drugim zakonskim i podzakonskim propisima koji ureduju oblast zaštite na radu,
 - b) poštivati prava volontera,

- c) izvršiti ugovorene obaveze prema volonterima,
 - d) osigurati uvjete za poštivanje prava volontera,
 - e) od Ministarstva pravde dobiti akreditaciju za organiziranje dugoročnog volontiranja,
 - f) prijaviti volontera Ministarstvu pravde ili instituciji za evidentiranje volontiranja i odjaviti ga u slučaju prijevremenog raskida ugovora u skladu sa članom 27. ovog zakona,
 - g) volonteru izdati pisanu potvrdu o volontiranju sa upisanim podacima u skladu sa članom 30. ovog zakona,
 - h) volonteru izdati volontersku knjižicu u slučaju dugoročnog volontiranja,
 - i) osigurati materijale i sredstva za obavljanje volonterskih aktivnosti,
 - j) isplatiti ugovorene troškove volonteru,
 - k) osigurati volonteru tajnost ličnih podataka i zaštitu privatnosti,
 - l) osigurati druge uvjete i poštivati prava propisana ovim zakonom.
- (2) Organizator volontiranja obavezan je volontera osigurati od profesionalne bolesti i posljedica nesreće na poslu u slučaju:
- a) volontiranja u uvjetima opasnim po život i zdravlje volontera,
 - b) da volonter nije zdravstveno osiguran prema nekoj drugoj osnovi.

Član 26.

(Akreditiranje organizatora volontiranja)

- (1) Ministarstvo pravde na zahtjev organizatora volontiranja izdaje akreditaciju za organiziranje dugoročnog volontiranja.
- (2) Odobrenje iz stava (1) ovog člana izdaje se na pet godina.
- (3) Organizator volontiranja dužan je Ministarstvu pravde uz zahtjev za akreditaciju za organiziranje dugoročnog volontiranja dostaviti: podatke i dokaze o sebi kao pravnom licu, opis volonterskih aktivnosti i usluga koje će obavljati volonteri, podatke o prostoru gdje će se obavljati volontiranje, te opis korisnika.
- (4) Ministarstvo pravde može za poslove akreditiranja organizatora volontiranja ovlastiti instituciju za evidentiranje volontiranja u skladu sa zakonom.
- (5) Postupak akreditiranja organizatora volontiranja Ministarstvo pravde uredit će posebnim pravilnikom.

Član 27.

(Evidentiranje volontiranja)

- (1) Organizator volontiranja prijaviti će Ministarstvu pravde ili instituciji za evidentiranje volontiranja svakog volontera sa kojim je sklopljen ugovor o dugoročnom volontiranju i to u roku od 10 dana od dana sklapanja ugovora.
- (2) Ministarstvo pravde ili institucija za evidentiranje volontiranja voditi će i održavati bazu podataka svih prijavljenih volontiranja, te će osigurati tajnost ličnih podataka i zaštitu privatnosti.
- (3) Ministarstvo pravde može ovlastiti jedno pravno lice koje će biti nadležno za vodenje evidencije volontiranja te posebnim pravilnikom urediti međusobna prava i obaveze.

Član 28.

(Postupak i uvjeti za izvršenje obaveza organizatora volontiranja)

Postupak i uvjeti za izvršenje obaveza utvrđenih čl. 19. i 25. ovog zakona bit će propisani posebnim pravilnikom koji donosi Ministarstvo pravde.

Član 29.

(Volonterska knjižica)

- (1) Volontersku knjižicu za svakog volontera osigurava organizator volontiranja.

- (2) Svaki volonter posjeduje volontersku knjižicu koja se za vrijeme trajanja dugoročnog volontiranja nalazi kod organizatora volontiranja.
- (3) U volontersku knjižicu upisuju se osnovni podaci o volontiranju.
- (4) Na zahtjev nadležnog državnog organa organizator volontiranja dužan je predložiti volontersku knjižicu volonteru.
- (5) Izgled i način izdavanja volonterske knjižice bit će propisan posebnim pravilnikom koji donosi Ministarstvo pravde.

Član 30.

(Potvrda o volontiranju)

- (1) Potvrdu o volontiranju izdaje organizator volontiranja na zahtjev volontera.
- (2) Potvrda o volontiranju sadrži: lične podatke o volonteru, podatke o periodu volontiranja, kratak opis volonterskih aktivnosti, te ostale specifičnosti pojedinog oblika volontiranja.
- (3) Potvrda o volontiranju, osim podataka iz stava (2) ovog člana, sadrži potpis lica ovlaštenog za zastupanje organizatora volontiranja kojim se potvrđuje tačnost navedenih podataka.
- (4) Ministarstvo pravde ili institucija za evidentiranje volontiranja, na zahtjev volontera, izdaje potvrdu o svim njegovim evidentiranim dugoročnim volontiranjima.

Član 31.

(Naknada štete)

- (1) Volonter koji za vrijeme volontiranja namjerno ili iz krajnje nepažnje uzrokuje štetu korisnicima volontiranja, organizatoru volontiranja ili trećim licima dužan je nadoknadići štetu u skladu sa općim propisima obligacionog prava.
- (2) Organizator volontiranja za štetu koju volonter prouzrokuje korisnicima volontiranja ili trećim licima za vrijeme volontiranja odgovara po principu objektivne odgovornosti, osim ako dokaze da su postojali razlozi koji isključuju njegovu odgovornost.
- (3) Organizator volontiranja koji je nadoknadio štetu korisniku volontiranja ili trećem licu ima pravo na regresno potraživanje od volontera, ako se dokaze da je volonter štetu prouzrokovao namjerno ili iz krajne nepažnje.

Član 32.

(Nadzor)

Nadzor nad primjenom ovog zakona i podzakonskih akata donesenih na osnovu ovog zakona te uvjetima i načinom volontiranja vrši Ministarstvo pravde.

VII. KAZNENE ODREDBE

Član 33.

(Prekršaji)

- (1) Novčanom kaznom u iznosu od 1.000,00 KM do 5.000,00 KM bit će kažnjen organizator volontiranja za prekršaj ako:
 - a) ne izvrši obaveze iz člana 25. ili člana 19. ovog zakona,
 - b) ne upiše podatke koje je obavezan upisati u potvrdu o volontiranju iz člana 30. ovog zakona,
 - c) u potvrdu o volontiranju ili u volontersku knjižicu upiše neistinite podatke.
- (2) Ako su prekršaji iz stava (1) ovog člana učinjeni prema maloljetnicima ili licima potpuno ili djelomično lišenim radne sposobnosti, iznos novčane kazne se udvostručuje i oduzima se odobrenje za organiziranje dugoročnog volontiranja.
- (3) Novčanom kaznom u iznosu od 2.000,00 KM do 10.000,00 KM, oduzimanjem odobrenja za organiziranje dugoročnog volontiranja, te oduzimanjem ostvarenog profita bit će

- kažnjeno pravno lice koje postupa suprotno čl. 6., 10., 26. i 27. ovog zakona.
- (4) Novčanom kaznom u iznosu od 2.000,00 KM do 5.000,00 KM bit će kažnjen organizator volontiranja koji postupi suprotno čl. 8. i 9. ovog zakona.
- (5) Organizator volontiranja kojem je oduzeto odobrenje za organiziranje dugoročnog volontiranja ne može podnijeti novi zahtjev u periodu od dvije godine od dana oduzimanja odobrenja.

VIII. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Član 34.

(Prilagodavanje organizatora volontiranja)

Organizatori volontiranja koji u trenutku stupanja na snagu ovog zakona angažuju volontere moraju proces volontiranja u roku od šest mjeseci uskladiti sa Zakonom.

Član 35.

(Primjena općih propisa obligacionog prava)

Na odnose iz ugovora o volontiranju koji nisu uređeni ovim zakonom supsidijarno se primjenjuju opći propisi obligacionog prava.

Član 36.

(Podzakonski akti)

Ministarstvo pravde će u roku od tri mjeseca od dana stupanja na snagu ovog zakona donijeti podzakonske akte iz člana 18. stav (4), člana 26. stav (5), člana 27. stav (3), člana 28. i člana 29. stav (5) ovog zakona.

Član 37.

(Usklađivanje drugih zakona)

U roku od šest mjeseci od dana stupanja na snagu ovog zakona odredbe drugih zakona koji tretiraju problematiku volontera i volonterskog rada moraju biti uskladene sa ovim zakonom.

Član 38.

(Stupanje na snagu)

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Federacije BiH".

Predsjedavajući

Doma naroda

Parlamenta Federacije BiH

Radoje Vidović, s. r.

Predsjedavajući

Predstavnikačkog doma

Parlamenta Federacije BiH

Fehim Škaljić, s. r.

2798

Temeljem članka IV.B.7. a)(IV) Ustava Federacije Bosne i Hercegovine, donosim

UKAZ

O PROGLAŠENJU ODLUKE O IZMJENI ODLUKE O IZBORU ČLANOVA U PARLAMENTARNO POVJERENSTVO ODGOVORNO ZA REVIZIJU

Proglasjava se Odluka o izmjeni Odluke o izboru članova u Parlamentarno povjerenstvo odgovorno za reviziju koju je donio Parlament Federacije BiH na sjednici Zastupničkog doma od 12.04.2012. godine i na sjednici Doma naroda od 15.11.2012. godine.

Broj 01-02-1008-02/12

07. prosinca 2012. godine

Sarajevo

Predsjednik

Živko Budimir, v. r.

Na temelju članka 2. Zakona o reviziji institucija u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", broj 22/06), članka 54. Poslovnika Zastupničkog doma Parlamenta Federacije Bosne i Hercegovine, članka 52. Poslovnika o radu Doma naroda Parlamenta Federacije Bosne i Hercegovine i Odluke o obrazovanju Parlamentarnog povjerenstva odgovornog za

reviziju ("Službene novine Federacije BiH", br. 53/07 i 34/10), Parlament Federacije Bosne i Hercegovine, na sjednici Zastupničkog doma održanoj 12. travnja 2012. godine i na sjednici Doma naroda održanoj 15. studenog 2012. godine, donio je

ODLUKU

O IZMJENI ODLUKE O IZBORU ČLANOVA U PARLAMENTARNO POVJERENSTVO ODGOVORNO ZA REVIZIJU

I.

Za člana Parlamentarnog povjerenstva odgovornog za reviziju umjesto VJEKOSLAVA BEVANDE izabran je ŽELJKO TOMIĆ.

II.

Ova će odluka biti objavljena u "Službenim novinama Federacije BiH".

PF broj 01,02-05-1404/12

15. studenoga 2012. godine

Sarajevo

Predsjedatelj

Doma naroda

Parlamenta Federacije BiH

Radoje Vidović, v. r.

Predsjedatelj

Zastupničkog doma

Parlamenta Federacije BiH

Fehim Škaljić, v. r.

На основу člana IV.B.7. a)(IV) Ustava Federacije Bosne i Hercegovine, donosim

UKAZ

O PROGLAŠENJU ODLUKE O IZMJENI ODLUKE O IZBORU ČLANOVA U PARLAMENTARNU KOMISIЈU ODGOVORNУ ЗА РЕВИЗИЈУ

Proglašava se Odluka o izmjeni Odluke o izboru članova u Parlamentarnu komisiju odgovornu za reviziju koju je donio Parlament Federacije BiH na sjednici Zastupničkog doma od 12.04.2012. godine i na sjednici Doma naroda od 15.11.2012. godine.

Broj 01-02-1008-02/12

07. decembra 2012. godine

Sarajevo

Predsjednik

Živko Budimir, c. p.

На основу člana 2. Zakona o reviziji institucija u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", broj 22/06), člana 54. Poslovnika Zastupničkog doma Parlamenta Federacije Bosne i Hercegovine, člana 52. Poslovnika o radu Doma naroda Parlamenta Federacije Bosne i Hercegovine i Odluke o obrazovanju Parlamentarnog povjerenstva odgovornog za reviziju ("Službene novine Federacije BiH", br. 53/07 i 34/10), Parlament Federacije Bosne i Hercegovine, na sjednici Zastupničkog doma održanoj 12. aprila 2012. godine i na sjednici Doma naroda održanoj 15. novembra 2012. godine, donio je

ODLUKU

O IZMJENI ODLUKE O IZBORU ČLANOVA U PARLAMENTARNU KOMISIЈU ODGOVORNУ ЗА РЕВИЗИЈУ

I.

Za člana Parlamentarnu komisiju odgovornu za reviziju umjesto VJEKOSLAVA BEVANDE izabran je ŽELJKO TOMIĆ.